



AP|PORTUGAL
LANGUAGE SERVICES

Powered by
amazing people
with great technology



ISO 17100
BUREAU VERITAS
Certification



ata
American
Translators
Association

EUA



*European Union of
Associations of Translation
Companies*

EUROPA

atc
ASSOCIATION OF
TRANSLATION COMPANIES
LANGUAGE SERVICE PROVIDERS

RU

elia.
european language
industry association

EUROPA

AL The Association of
LANGUAGE COMPANIES

EUA

GALA
Globalization & Localization
Association

GLOBAL



INGLÊS | ALEMÃO | FRANCÊS | ESPANHOL | RUSSO | CHINÊS | ÁRABE | ITALIANO | HINDI | JAPONÊS

ISO 17100:2015

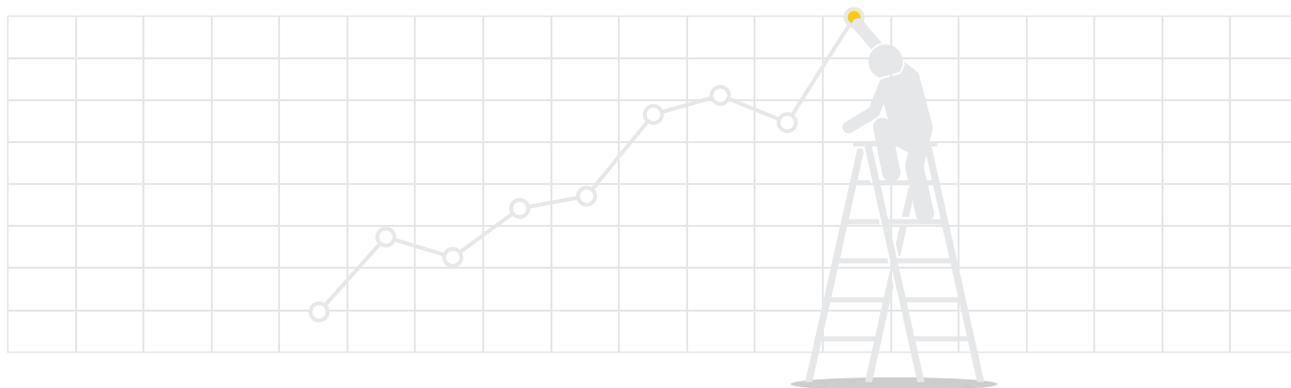
Powered by KAIZEN®

A AP | PORTUGAL - LANGUAGE SERVICES tem como missão apoiar todas as entidades com estratégias de posicionamento global através da implementação de serviços tecnológicos e linguísticos sustentados em sistemas de qualidade inovadores.

Ajudamos a expandir mercados e a ultrapassar fronteiras. Somos orgulhosamente certificados pela norma da qualidade internacional ISO 17100:2015 que por sua vez é fortalecida, diariamente, pela metodologia de melhoria contínua KAIZEN®.

A aplicação do método Kaizen no seu âmbito estimula a que os serviços sobre os quais incide, jamais cristalizem no tempo. Como tal, existe sempre uma garantia de flexibilidade e acompanhamento das mutações do mercado e das suas necessidades.

Acreditamos na implementação conjunta da filosofia Kaizen com o preceituado na ISO 17100:2015, como forma de incentivo à mudança e à evolução permanente.



ISO 17100

BUREAU VERITAS
Certification





“Hoje melhor do que ontem,
amanhã melhor do que hoje!”

Kaizen Institute®



AP | PORTUGAL
TECH LANGUAGE SOLUTIONS



AP | BRAZIL
LANGUAGE SERVICES



AP | ANGOLA
LANGUAGE SERVICES

APOIO À INTERNACIONALIZAÇÃO

Um estudo da Consultora CSA revela que 72% dos consumidores internacionais preferem comprar através de um website que dispõe de informações de um produto/serviço no seu próprio idioma. O idioma do website revela-se, por isso, um fator preponderante e mais importante que o preço, segundo 56% dos consumidores inquiridos.

Com a aposta na tradução e localização, os seus conteúdos passarão a ser acessíveis a um vasto mercado internacional.

Algumas das línguas nas quais a AP | PORTUGAL - LANGUAGE SERVICES trabalha:

Chinese	Spanish	English	Japanese
Arabic	Russian	German	French
Malay	Hindi	Korean	Turkish
Polish	Indonesian	Ukrainian	Italian
French	Greek	Swedish	Dutch
Finnish	Norwegian	Danish	Czech
Slovak	Slovenian	Romanian	Estonian
Irish	Hungarian	Bulgarian	Croatian
Lithuanian	Latvian	Moldavian	Bosnian
Belarusian	Serbian	Macedonian	Icelandic
Icelandic	Serbian	Bengali	Vietnamese

OS NOSSOS SERVIÇOS

BEYOND TRANSLATION



INGLÊS | ALEMÃO | FRANCÊS | ESPANHOL | RUSSO | CHINÊS | ÁRABE | ITALIANO | HINDI | JAPONÊS



AP | PORTUGAL
TECH LANGUAGE SOLUTIONS

“Localização em **mais de 115 combinações** linguísticas.”

TECH LANGUAGE SOLUTIONS

Conteúdos e websites multilingue de alta qualidade permitem desenvolver uma estratégia de marketing digital de uma forma eficaz e atingir o mercado desejado a nível internacional. No entanto, o processo é extremamente desafiante. As empresas experienciam frequentemente nesta área a ausência de competências e recursos qualificados para conseguirem planificar, desenvolver e gerir as atualizações da comunicação multilingue.

As soluções tecnológicas e linguísticas da AP | PORTUGAL permitem apresentar, de uma forma localizada, conteúdo relevante com eficiência e a uma escala global.



Localização



Gestão de Conteúdos Multilingue



SEO Multilingue



Integração CMS



Ferramentas de Tradução



Localização de Vídeos e Legendagem



INGLÊS | ALEMÃO | FRANCÊS | ESPANHOL | RUSSO | CHINÊS | ÁRABE | ITALIANO | HINDI | JAPONÊS



AP | PORTUGAL

CONFERENCE SERVICES



INGLÊS | ALEMÃO | FRANCÊS | ESPANHOL | RUSSO | CHINÊS | ÁRABE | ITALIANO | HINDI | JAPONÊS

SERVIÇOS DE CONFERÊNCIA

A AP | PORTUGAL disponibiliza uma vasta gama de serviços de interpretação e tradução simultânea de acordo com as suas necessidades: encontros de negócios, conferências, congressos entre outros.

Selecionamos os intérpretes de conferência mais indicados para o seu projeto tendo em conta o idioma e área de especialização, garantindo assim uma elevada qualidade de comunicação para os seus eventos.



Tradução simultânea



Tradução consecutiva



Tradução chuchotage



Tradução de acompanhamento



Aluguer de equipamento



Reportagem fotográfica



Reportagem vídeo



Hospedeiras bilíngues

DIRETÓRIO

GAMA DE SERVIÇOS LINGUÍSTICOS E TECNOLÓGICOS

Na tabela infra poderá consultar todas as categorias de serviços tecnológicos e linguísticos que oferecemos.

TECNOLÓGICO	OFFLINE	DIGITAL	EVENTOS	CRIATIVO
Gestão documental	Tradução	Localização	Tradução simultânea	Transcrição
Integração CMS	Revisão bilingue	ISEO	Tradução consecutiva	Copywriting multilingue
Arquivo	Revisão monolingue	Social Media	Tradução chuchotage	Tradução MKT
Ferramentas de tradução	Auditoria texto	Gestão de CMS	Tradução de acompanhamento	Transcrição interpretativa
Training	Transcrição	Legendagem	Staffing	Locução
Optical Character Recognition	Serviços de notariado	SEA	Aluguer de equipamento	
Tradução automática	Autenticação de fotocópias	SEM	Hospedeiras bilíngues	
Pós-edição	Apostila		Reportagem fotográfica e vídeo	
	Paginação		Gravação de áudio	
			Interpretação remota	





INGLÊS | ALEMÃO | FRANCÊS | ESPANHOL | RUSSO | CHINÊS | ÁRABE | ITALIANO | HINDI | JAPONÊS

SERVIÇO PÓS-VENDA

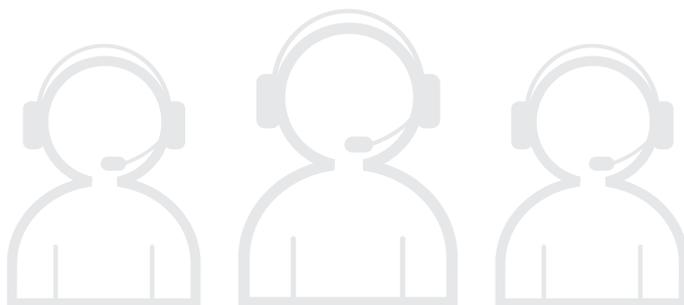
SST (SISTEMA DE SATISFAÇÃO TOTAL)®

Serviço exclusivo da AP|PORTUGAL

De forma a garantir a satisfação total dos nossos clientes, criámos um serviço pós-venda que oferece um suporte personalizado. O nosso sistema de gestão de conteúdos de última geração permite-nos acompanhar e auxiliar os nossos clientes em tempo real, independentemente do tamanho ou da duração do projeto.

No âmbito do nosso Serviço Exclusivo SST, o cliente dispõe de um prazo de 20 dias para análise e revisão do trabalho e, durante este período, poderá solicitar uma nova revisão, correção ou adaptação do texto.

A tradução é um trabalho de parceria entre a AP | PORTUGAL - LANGUAGE SERVICES e o cliente. O seu apoio é fundamental para que o resultado final tenha a qualidade desejada.



SISTEMA
SATISFAÇÃO
TOTAL
serviço exclusivo

TRUSTED BY

GLOBAL BRANDS

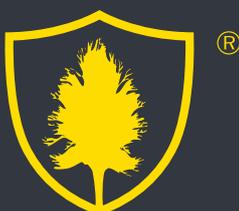


INGLÊS | ALEMÃO | FRANCÊS | ESPANHOL | RUSSO | CHINÊS | ÁRABE | ITALIANO | HINDI | JAPONÊS

RESPONSABILIDADE SOCIAL

Ao longo da sua existência, a AP | PORTUGAL, assumindo a sua responsabilidade social, compromete-se a contribuir para um futuro melhor das crianças de hoje pelo que se encontra ligada institucionalmente ao ApoioXXI, um centro de apoio a crianças e jovens com dificuldades afetivas, cognitivas e psicomotoras.





AP | PORTUGAL

LANGUAGE SERVICES

INGLÊS | ALEMÃO | FRANCÊS | ESPANHOL | RUSSO | CHINÊS | ÁRABE | ITALIANO | HINDI | JAPONÊS

Obrigado



Lisboa

Av. João Crisóstomo, n.º 30, 5º andar
1050-127 Lisboa
Tel.: 213 303 759

Horário:

Seg. - Sex.: 9h-13h | 14h-18h (GMT / WET)

Porto

Av. da República n.º 1105
4430-203 V.N.Gaia Portugal
Tel.: 220 945 855

Horário:

Seg. - Sex.: 9h-13h | 14h-18h (GMT / WET)
Sáb.: 9h-13h (só entrega de documentos)

info@apportugal.com | 707 915 855



www.apangola.com | www.apbrazil.com | www.apportugal.com